

# 2021 中印尼人文交流发展论坛在北京举行

## 周浩黎：“丝绸之路”对全球共同发展具有重要意义



印尼驻华大使周浩黎现场演讲



印尼教育与文化部长威坎·萨卡林托司长在线演讲

【本报讯】来自北京化工大学消息：10月24日，2021中印尼人文交流发展论坛以线上线下相结合的方式在北京化工大学举办。本次论坛以“人文交流模式创新与产学研合作”为主题，由教育部中外人文交流中心、华中师范大学与北京化工大学主办，华中师范大学中印尼人文交流研究中心、大化工行业人文交流研究院承办，得到华中师范大学政治与国际关系学院、中国化学工程集团有限公司的大力支持，来自中国及印度尼西亚的代表线上线下齐聚一堂，共话人文交流和产学研教育交流与合作。

中国教育部国际合作与交流司副司长闫炳辰、教育部中外人文交流中心主任杜柯伟、副主任杨晓春、印尼教育与文化部职业教育司司长威坎·萨卡林托(Wikan Sakarinto)、印尼驻华大使周浩黎(Djauhari Oratmangun)、印尼驻华使馆教育文化参赞苏亚德(Yaya Sutarya)、华中师范大学校长郝芳华、北京化工大学党委书记刘贵芹、校长谭天伟、副校长王峰、中国化学工程集团有限公司副总经理韩兵等出席了开幕式并致辞。开幕式由王

峰主持。谭天伟在致辞中向与会嘉宾介绍了北京化工大学的办学特色以及全球发展战略思路。他强调，中印尼两国人民友好交往历史源远流长，两国教育科技合作促进了各自的振兴发展。近年来，北京化工大学高度重视与印尼高校、企业和机构开展教育科技交流合作，先后与万隆理工大学、苏门答腊理工学院等8所印尼大学建立了合作伙伴关系，着力推进在人才培养、科学研究以及人文交流等领域的务实合作。他指出，此次论坛的召开和中印尼产学研合作联盟的成立，为中印尼高校、企业以及机构开展教育科技合作搭建了发展平台，对促进中印尼人文交流和民心相通发挥了重要作用，对推动大化工行业产学研合作以及产教融合助力大化工行业企业海外高质量发展提供了有力支撑。

威坎·萨卡林托在致辞中表示，印尼与中国在人文交流合作、经济贸易往来方面历史悠久，在国际化人才培养、教育体制改革方面也有着共同的心愿与理念。此次论坛对于构建中印尼产学研合作机制意义重大。他希望未来两国能够在教育领域不断开拓创新，充分发挥双方高校、职业院校、企业等合作的主体力量，齐心协力培养创新型国际化人才。周浩黎在致辞中指出，中印尼人文交流对全球共同发展产生了重要影响，“丝绸之路”对全球共同发展具有重要意义，由此促成的价值观与文化理念在印尼也被广泛接受和欣赏。他表示，在中印尼双方领导人的引领下，人文交流合作取得了重要成果，希望未来不断创新人文交流机制和产学研合作模式，为两国人文交流发展作出积极贡献，实现共同繁荣的未来。闫炳辰代表中国教育部国际合作与合作司对本次论坛的举办表示热烈祝贺。他指出，在世界正经历百年未有之大变局和新冠肺炎疫情对全球经济社会发展带来巨大冲击的背景下，中印尼两国领导人密切沟通，共同引领“一带一路”倡议和“全球海洋支点”构想全面对接。他希望今天成立的“中印尼产学研合作联盟”能够发挥驱动和示范作用，以本次论坛为契机，为创新中印尼人文交流模式，加强两国教育合作贡献智慧，为开创中印尼合作关系全方位发展新格局奠定更加坚实的民意基础。郝芳华在视频致辞中介绍了华中师范大学国际交流合作发展概况以及学校与印尼有关机构在教育合作领域取得的主要成绩。她强调，疫情后时期中印尼两国人文交流应更加注重内涵发展和模式创新，切实加强企业、院校间的交流合作，不断夯实两国人文交流的民意基础，基于产

学合作体系全力培养国际化专业型人才。韩兵代表中印尼产学研合作联盟的牵头单位之一中国化学工程集团致辞，他介绍了中国化学工程集团国际化发展取得的主要成绩以及在印尼产业发展中取得的突出成果。他表示，此次“中印尼产学研合作联盟”的成立，将人文交流与合作理念进一步融入产能国际交流合作，有效推动了中印尼科技创新，中国化学工程集团也将深度参与到“中印尼产学研合作联盟”建设中，积极有效推动公司在印尼区域的本土化、属地化工作，促进中印尼产学研国际合作。杜柯伟在致辞中指出，印尼是“21世纪海上丝绸之路”的首倡之地，双方同为发展中国家和重要新型经济体，合作前景广阔。教育是人文交流的基础性重要领域，中印尼教育交流合作历史悠久，为双方经济社会发展、民心相通和友好培养了大量优秀人才。他倡议将“以人为本、开放平等、尊重包容、理解欣赏、交流互鉴、

合作共赢、秉持正确义利观和实现可持续发展”的人文交流理念融入中印尼人文交流和教育合作。他期待参会嘉宾充分交流，在分享经验的同时取得真经，推动实现自身相应领域的高质量发展，为培养更多促进中印尼民心相通的人文交流使者，进一步推动中印尼两国教育合作与人文交流，为两国全面战略伙伴关系发展与人类命运共同体构建作出新的贡献。开幕式上，由北京化工大学、中国化学工程集团有限公司等单位倡议发起成立了“中印尼产学研合作联盟”。周浩黎大使、闫炳辰副司长、刘贵芹书记以及韩兵副总经理共同为“中印尼

论坛期间，20余位中印尼专家、学者围绕“人文交流模式创新与产学研合作”、“疫情后时期的中印尼人文交流”、“产学研融合模式教育合作助力中印尼人文交流”等议题分享了各自的研究成果和工作经验。最后，杨晓春做总结发言，他对与会嘉宾在中印尼人文交流方面的集思广益、畅所欲言、建言献策给予了高度评价，同时分享了关于中印尼产学研国际合作方面的宝贵经验，并提出三点建议：一是进一步丰富中印尼职业教育领域务实合作的形式和内涵；二是积极探索建立产教融合、校企合作的交流项目；三是推动用人文交流理念培养“技术+人文”人才。他希望，未来与



周浩黎大使等共同为“中印尼产学研合作联盟”揭牌

## 印尼孔子学院举办海外中华文化遗产国际研讨会



学作品翻译与推广的经验；泰国大城皇家大学学者则分享了大城华人古寺庙等中华文化遗产所蕴含的当地华人对美好生活的向往。三个分会场分别以文化、教育、艺术为主题，来自近10个国家的学者研讨了各国华人华侨社区中丰富多元的中华文化遗产与当地社区历史、文化、文学、语言、教育等的关系。与会专家希望有更多合作机会、促进不同文明间的交流和互鉴。印尼三一一大学副校长余努斯(Yunus)致辞表示，海外华人在传播中华文化

时，不断适应并影响着当地社区的文化，进而形成许多独特文化形态，世界各地对华人文化及相关文化遗产的研究非常有意义。印尼三一一大学将会继续支持这些研究，为保护世界文化多样性而努力。三一一大学孔子学院外方院长潘范妮表示，举办该研讨会的目的是推动国际间文化传播与交流，推动不同文明间的交流和互鉴；该院中方院长陆雨称本次研讨会汇集了多个领域对中华文化遗产多样性与独特性的最新研究成果。

世界各地华人和当地社区文化遗产、语言、文学、教育关系等专题进行研讨。在主场，中国西华大学教授王学东通过对海外汉学家、中国现当代文学翻译家葛浩文研究鲁迅路径与方法的探讨，探索海外汉学家对中国现当代文学研究的独特视角；来自土耳其埃尔吉耶斯大学的汉语语言教学专家分享了土耳其汉语教育、土中两国文



Prof. WANG Xuedong, Ph.D. Xihua University, China



Tanyarat Malasri, B.Ed., M.TCSOL Phranakhon Si Ayutthaya Rajabhat University



Gülhanım Taşkıran, Ph.D. Erciyes University, Turkey



Dr. Bagus Sekar Alam, S.S., M.Si. Universitas Sebelas Maret, Indonesia

## 北苏门答腊省附近海域发生6.2级地震

新华社雅加达11月2日电 印度尼西亚北苏门答腊省西部海域2日凌晨发生6.2级地震，目前尚无人员伤亡和财产损失

的报告。据印尼气象、气候和地球物理局网站消息，地震发生于雅加达时间2日零时04分(北京时间1时

04分)，震中位于北苏门答腊省尼亚斯岛西南130公里处海域，震源深度为16公里。印尼气象、气候和地

球物理局未就此次地震发布海啸预警，但警告震中附近有发生余震的可能，并提醒居民保持警惕。

另据美国地质调查局地震信息网消息，此次地震的震级为6.0级，震源深度为15.3公里。印尼地处环太平洋地

震带，每年发生大小地震数千次。2005年3月，尼亚斯岛附近海域发生8.7级地震，造成900多人死亡。